

[О Г Л А В Л Е Н И Е]

Слово о новой серии	1
ШУ-ЦЗИН: ИССЛЕДОВАНИЕ	3
Вместо предисловия. А. И. Кобзев. Китайский канон истории и письма	4
Введение	14
1. Предмет исследования	14
2. История изучения и перевода <i>Шу-цзина</i>	23
Часть 1. Этапы истории «записей»: от литургии до канона (XI–III вв. до н.э.)	46
1. Западное Чжоу (1027–771 до н.э.)	48
2. Чунь-цю (770–453 до н.э.)	63
3. Чжань-го (453–221 до н.э.)	71
Фрагменты «записей» в <i>Мо-цзы</i>	83
Фрагменты «записей» в <i>Чунь-цю Цзо-чжуань</i>	103
Фрагменты «записей» в <i>Ли-цзи</i>	114
Фрагменты «записей» в <i>Мэн-цзы</i>	126
Фрагменты «записей» в <i>Сюнь-цзы</i>	134
Фрагменты «записей» в <i>Го-юй</i>	137
Фрагменты «записей» в <i>Люй-ши чунь-цю</i>	141
Фрагменты «записей» в <i>Чжань-го цэ</i>	144
Фрагменты «записей» в <i>Хань Фэй-цзы</i>	145
Фрагменты «записей» в <i>Сяо-цзин</i>	146
Заключение	146
Часть 2. «Записи» в раннеимперскую эпоху: накануне канонизации	149
Империя Цинь (221–207 до н.э.)	149
Западная Хань (202 до н.э. – 8 н.э.)	151
Часть 3. «Предисловия к записям» (Шу-суй 書序)	170
Описание	170
Структура текстов <i>Шу-суй</i>	172

Лексико-грамматические особенности	
«Предисловий к записям»	176
Цитирование «Предисловий к записям» в <i>Ши-цзи</i>	177
Последовательность и структура аналогов	
«Предисловий к записям» в <i>Ши-цзи</i>	178
Различия между «Предисловиями к записям»	
и их аналогами в <i>Ши-цзи</i>	179
Заключение	183
Особенности данной публикации перевода Шу-цзина	185
«КАНОН ЗАПИСЕЙ» ШУ-ЦЗИН 書經. ПЕРЕВОД	189
Часть 1. «Записи о [временах Шуня] из Юя» (Юй-шу 虞書)	190
Предисловие 1	190
Глава 1.1. «Установления Яо» (Яо дянь 堯典)	191
Предисловие 2	197
Глава 1.2. «Установления Шуня» (Шунь дянь 舜典)	197
Предисловие 3	207
Предисловие 4	208
Глава 1.3. «Рассуждения Великого Юя» (Да Юй мо 大禹謨)	208
Глава 1.4. «Рассуждения Гао Яо» (Гао Яо мо 皋陶謨)	216
Глава 1.5. «И* и [Хоу]-цзи» (И цзи 益稷)	219
Часть 2. «Записи Ся» (Ся-шу 夏書)	225
Предисловие 5	225
Глава 2.1. «Труды Юя» (Юй гун 禹貢)	225
Предисловие 6	242
Глава 2.2. «Клятва в Гань» (Гань ши 甘誓)	243
Предисловие 7	244
Глава 2.3. «Песни пяти мужей» (У цзы чжи гэ 五子之歌)	245
Предисловие 8	247
Глава 2.4. «Поход Иня» (Инь чжэн 胤征)	248

Часть 3. «Записи Шан» (Шан-шу 商書).....	251
Предисловие 9	251
Предисловие 10	252
Предисловие 11.....	252
Предисловие 12.....	252
Глава 3.1. «Клятва [Чэн]-тана» (Тан ши 湯誓)	253
Предисловие 13.....	254
Предисловие 14	254
Предисловие 15.....	255
Глава 3.2. «Обращение Чжун-хуэя» (Чжун-хуэй чжи гао 仲虺之誥)	255
Предисловие 16	258
Глава 3.3. «Обращение [Чэн]-тана» (Тан гао 湯誥)	258
Предисловие 17.....	260
Предисловие 18	261
Глава 3.4. «Наставления И-[иня]» (И сюнь 伊訓).....	261
Предисловие 19	264
Глава 3.5. «Тай-цзя» 太甲	264
Предисловие 20	269
Глава 3.6. «Оба [они] обладали целостной благодатью» (Сянь ю и дэ 咸有一德).....	269
Предисловие 21.....	272
Предисловие 22	272
Предисловие 23	273
Предисловие 24	273
Предисловие 25	273
Предисловие 26	274
Предисловие 27	274
Глава 3.7. «Пань-гэн» 盤庚.....	275
Предисловие 28	283
Глава 3.8. «Повеление для Юэ» (Юэ мин 說命)	284
Предисловие 29	290



Глава 3.9. «День дополнительного жертвоприношения Гао-цзуна» (Гао-цзун жун жи 高宗彤日)	291
Предисловие 30	291
Глава 3.10. «Си-бо покорил Ли» (Си-бо кань Ли 西伯戡黎)	292
Предисловие 31	293
Глава 3.11. «Вэй-цзы» 微子	293
Часть 4. «Записи Чжоу» (Чжоу-шу 周書)	295
Предисловие 32	295
Глава 4.1. «Великая клятва» (Тай ши 泰誓)	295
Предисловие 33	302
Глава 4.2. «Клятва в Му[е]» (Му ши 牧誓)	303
Предисловие 34	305
Глава 4.3. «Завершение войны» (У чэн 武成)	305
Предисловие 35	309
Глава 4.4. «Великий закон» (Хун фань 洪範)	310
Предисловие 36	317
Предисловие 37	318
Глава 4.5. «Собаки из Люй» (Люй ао 旅獒)	318
Предисловие 38	319
Предисловие 39	320
Глава 4.6. «[Ларец] с металлическими скрепами» (Цзинь тэн 金縢)	320
Предисловие 40	324
Глава 4.7. «Великое обращение» (Да гао 大誥)	324
Предисловие 41	328
Глава 4.8. «Повеление для Вэй-цзы» (Вэй-цзы чжи мин 微子之命)	329
Предисловие 42	330
Предисловие 43	331
Предисловие 44	331
Глава 4.9. «Обращение о благополучии» (Кан гао 康誥)	331
Глава 4.10. «Обращение о вине» (Цзю гао 酒誥)	338
Глава 4.11. «Улучшение характеров» (Цзы цай 梓材)	343

Предисловие 45	345
Глава 4.12. «Обращение с призывом [построить Лои]» (Чжао гао 召誥)	346
Предисловие 46	350
Глава 4.13. «Обращение о Ло[и]» (Ло гао 洛誥)	350
Предисловие 47	355
Глава 4.14. «Многие ши» (До ши 多士)	356
Предисловие 48	359
Глава 4.15. «Не будь праздным» (У и 無逸)	359
Предисловие 49	363
Глава 4.16. «Почтенный Ши» (Цзюнь Ши 君奭)	363
Предисловие 50	368
Глава 4.17. «Повеление для Цай-чжуна» (Цай-чжун чжи мин 蔡仲之命)	368
Предисловие 51	370
Предисловие 52	370
Предисловие 53	371
Глава 4.18. «Многие области» (До фан 多方)	371
Предисловие 54	375
Глава 4.19. «Установление управления» (Ли чжэн 立政)	376
Предисловие 55	381
Глава 4.20. «Чжоуские чиновники» (Чжоу гуань 周官)	381
Предисловие 56	385
Предисловие 57	385
Предисловие 58	385
Глава 4.21. «Почтенный Чэнь» (Цзюнь Чэнь 君陳)	386
Предисловие 59	388
Глава 4.22. «Повеление позаботиться о [наследнике]» (Гу мин 顧命)	389
Предисловие 60	394
Глава 4.23. «Обращение Кан-вана» (Кан-ван чжи гао 康王之誥)	394
Предисловие 61	396

Глава 4.24. «Повеление для Би-[гуна]» (Би мин 畢命).....	396
Предисловие 62	399
Глава 4.25. «Почтенный Я» (Цзюнь Я 君牙)	399
Предисловие 63	401
Глава 4.26. «Повеление для Цзюна» (Цзюн мин 同命)	401
Предисловие 64	402
Глава 4.27. «Наказания, о [которых поведал] Люй» (Люй син 呂刑).....	403
Предисловие 65	409
Глава 4.28. «Повеление для Вэнь-хоу» (Вэнь-хоу чжи мин 文侯之命).....	409
Предисловие 66	411
Глава 4.29. «Клятва в Би» (Би ши 費誓)	411
Предисловие 67	413
Глава 4.30. «Клятва в Цинь» (Цинь ши 秦誓).....	413

ПРИЛОЖЕНИЯ	415
Литература	416
На русском языке.....	416
На европейских языках	430
На китайском языке	434
Указатель имен и названий этносов	444
Указатель географических названий	451
Указатель терминов	459
Указатель письменных памятников и надписей на бронзовых сосудах	464
Summary	468